

Your Story 趣味故事乐园 12

看名人名言 学英语

FAMOUS QUOTATIONS FROM
AROUND THE WORLD

浓缩了人类智慧精华的英语书!

肺腑之言，妙慧之语
警世醒人，励人奋进



王福祯 赵友斌/编译

Your Story 趣味故事乐园 12

看名人名言 学英语

FAMOUS QUOTATIONS FROM
AROUND THE WORLD
轻松阅读，也能学好英语！

知识的沉淀，智慧的结晶
积蓄了丰富的思想财富
蕴涵了对人生的深刻感悟

ISBN 7-5442-3500-9



9 787544 235006 >



ISBN 7-5442-3500-9

定价：19.00元

Your Story 趣味故事乐园 12

看名人名言 学英语

FAMOUS QUOTATIONS FROM
AROUND THE WORLD

王福楦 赵友斌/编译



南海出版公司

2006·海口

图书在版编目(CIP)数据

看名人名言学英语 / 王福祯, 赵友斌编译. —海口:
南海出版公司, 2006.9
(趣味故事乐园; 12)
ISBN 7-5442-3500-9

I. 看... II. ①王... ②赵... III. ①英语—汉语—
对照读物 ②格言—汇编—世界 IV. H319.4; H

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 080727 号

KAN MINGREN MINGYAN XUE YINGYU 看名人名言学英语

编 译 王福祯 赵友斌

责任编辑 张建军

封面设计 动力图文

出版发行 南海出版公司

电话(0898)66568511

公司地址 海南省海口市海秀中路 51 号星华大厦五楼 邮编 570206

电子信箱 nhcbgs@0898.net

经 销 新华书店

印 刷 首钢总公司印刷厂

开 本 880 × 1230 毫米 1/32

印 张 10.25

字 数 100 千字

版 次 2006 年 9 月第 1 版 2006 年 9 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 7-5442-3500-9

定 价 19.00 元

南海版图书 版权所有 盗版必究



前言

PREFACE

历史的长河奔腾不息，滚滚向前。沧海桑田，星移物换，大浪淘沙，唯有那些闪烁着智慧光芒的警言佳句，才为人们所铭记、所传诵，并成为人类优秀文化遗产的一部分。历代的名言隽语无一不是知识的沉淀，智慧的结晶。它是人生旅途上的一盏明灯，指点迷津；坚定信念；它是沙漠中的一泓清泉，沁人心脾，振奋精神；它是懦夫头上的一根银鞭，警世醒人，励人奋进。

书中所选择的名言隽语既有多年前的古圣前贤，也有现今世界上独领风骚的当代名流。古今中外大师们的肺腑之言、妙慧之语，浓缩了人类智慧的精华，蕴藏了丰富的思想财富和对人生的深刻感悟。本书内容涉及社会、家庭、科学、文化、教育、人生等各个方面，其中的大部分名言佳句都是我们日常生活、工作和学习中最常被引用的，具有规范性、典型性及时代性。

名言的分类是一项复杂的工作，国内外专家各有见



解，仁者见仁，智者见智。一句名言根据不同的标准，可以分列出不同的类别。实际上，有些名言本身就包含了多种含义和多种内容。我们在处理这个问题时，一般采用名言的含义与核心词相结合的分类方法，以便读者查阅。

本书的名言采用英汉对照形式，适用于各种层次的读者。通过阅读本书不仅能促进读者了解社会、感悟人生，也能使读者的英语阅读能力有所提高，一举两得，读者可以从中获得两种不同的乐趣与收益。

本书在编译过程中，参考了一些国内外的报刊、书籍，谨在此一并致谢。鉴于时间仓促，加之编译者水平所限，书中疏漏和错误之处在所难免，敬请读者惠予赐教。



王福祯
2006年5月
于太行山麓



目 录

CONTENTS

- | | | | |
|-----------|-----|-----------|-----|
| 1. 社会·政治 | 1 | 17. 正义·公正 | 134 |
| 2. 国家·民主 | 6 | 18. 人性·本质 | 136 |
| 3. 政府·权力 | 9 | 19. 品德·修养 | 140 |
| 4. 法律·宗教 | 12 | 20. 自知·自信 | 144 |
| 5. 科学·教育 | 16 | 21. 自由·自律 | 148 |
| 6. 文化·艺术 | 31 | 22. 言论·行为 | 153 |
| 7. 书籍·知识 | 38 | 23. 智慧·经验 | 159 |
| 8. 工作·学习 | 53 | 24. 勇气·胆略 | 168 |
| 9. 人生·奋斗 | 65 | 25. 诚实·守信 | 172 |
| 10. 事业·成功 | 80 | 26. 真理·善美 | 173 |
| 11. 勤奋·刻苦 | 88 | 27. 财富·幸福 | 177 |
| 12. 家庭·婚姻 | 90 | 28. 快乐·乐观 | 188 |
| 13. 爱情·友情 | 99 | 29. 感激·报恩 | 191 |
| 14. 热情·奉献 | 111 | 30. 礼貌·谦卑 | 193 |
| 15. 时间·生命 | 114 | 31. 赞扬·恭维 | 194 |
| 16. 青春·理想 | 122 | 32. 理解·宽容 | 196 |



33. 意志·耐心 199
34. 名誉·声望 204
35. 希望·信念 207
36. 健康·睡眠 209
37. 变化·发展 212
38. 辩证·争论 214
39. 命运·机遇 219
40. 失败·挫折 225
41. 孤独·沉默 236
42. 习惯·偏执 239
43. 贫穷·苦难 241
44. 痛苦·悲伤 243
45. 离别·死亡 246
46. 怨恨·责难 250
47. 愤怒·鲁莽 252

48. 恐惧·胆怯 255
49. 缺点·错误 257
50. 外表·虚假 261
51. 愚蠢·无知 264
52. 傲慢·自负 267
53. 懒惰·贪婪 269
54. 妒忌·猜疑 271
55. 诽谤·侮辱 275
56. 撒谎·欺骗 277
57. 丑恶·罪恶 280
58. 生意·广告 282
59. 人类·动物 285
60. 朋友·敌人 294
61. 其他名言 301
附录:部分名人简介 306



1 ———— • 社会 · 政治 •

Society is a masked ball, where every one hides his real character, and reveals it by hiding.

社会是个假面舞会，人人都掩饰着真实身份，而又正因为这种伪装暴露了真面目。

爱默生
Emerson



I suppose society is wonderfully delightful. To be in it is merely a bore. But to be out of it is simply a tragedy.

我认为社会非常有趣。置身其中，实在令人讨厌，但是如果置身其外，则简直是一场悲剧。

王尔德
Oscar
Wilde



No man can have society upon his own terms. If he seeks it, he must serve it too.

没有人能让社会服从个人的意志。倘若他想寻求符合心意的社会，也必须服务于它。

爱默生
Emerson



Both whole communities and individuals turn their back on some pit all and hurry off to land in another, rather deeper.

社会和个人总是刚逃脱了一个陷阱，又匆匆忙忙地落入另一个更深的陷阱。

普里斯特莱
J. B.
Priestley





看名人名言学英语

A man is a labourer if the job society offers him is of no interest to himself but he is compelled to take it by the necessity of earning a living and supporting his family. A man is a worker if he is personally interested in the job which society pays him to do.

如果社会提供给一个人的工作对此人而言毫无兴趣，只是为了养家糊口而被迫从事的，这个人只是劳动者；如果一个人对社会提供给他工作感兴趣，这个人就是一个工作者。

普里斯特莱
J. B.
Priestley



No man is an island, entire of itself; every man is a piece of the continent.

没有人是完全孤立的岛屿，每人都是构成大陆的一小块。

邓恩
John Donne



The world is always ready to receive talents with open arms. Very often it does not know what to do with geniuses.

世界总是乐于张开双臂接受具有天赋的人，却常常不知道怎么对待天才。

霍姆斯
O. W.
Holmes



In politics you must never retreat, never retrace your steps, never admit a mistake—otherwise, you are discredited. If you have made a mistake, you must persevere—that will turn you in the right.

在政治上，你永远不可退却，不可走回头路，不可承认错误——否则的话，你将失去信誉。如果你犯了错误，你必须坚持到底——那样将使你变为正确。

拿破仑
Napoleon
Bonaparte



Political language is designed to make lies sound truthful and murder responsible, and to give an appearance of solidity to pure wind.

奥威尔
George
Orwell



政治用语本就是使谎言听着真实，让谋杀受人尊敬，让纯粹的空谈显得无懈可击。

Politics is perhaps the only profession for which no preparation is thought necessary.

史蒂文森
Robert Louis
Stevenson



也许从事政治是人们认为唯一不必做任何准备就能从事的职业。

Propaganda is the art of persuading others of what one does not believe oneself.

埃班
A. Eban



政治宣传是劝说别人去相信自己不相信的东西的艺术。

All politics are based on the indifference of the majority.

赖斯顿
James
Reston



一切政治都是建筑在绝大多数人的冷漠的基础上的。

We need in politics men who have something to give, not men who have something to get.

巴鲁克
Bernard
Baruch



在政治中我们需要能有所奉献的人，而不是想有所收获的人。



看名人名言学英语

Everywhere there is one principle of justice, which is the interest of the stronger.

强者的利益即公理，这是到处都适用的原则。

柏拉图

Plato



Be nice to people on your way up because you'll meet them on your way down.

上坡时，对别人好一些，因为下坡时你还会遇见他们。

米兹纳

Wilson

Mizner



The reason for having diplomatic relations is not to confer a compliment, but to secure a convenience.

建立外交关系并不是为了表达敬意，而是为了取得方便。

丘吉尔

W.

Churchill



An ambassador is an honest man sent to lie abroad for his country.

大使是被派往外国为自己的国家而说谎的诚实的人。

沃顿

H.

Worton



A diplomat is a fellow that lets you do all the talking while he gets what he wants.

外交家就是这样一个人，他让你一直说话，而他却得到了他想要的东西。

哈伯德

K.

Hubbard



War is nothing but a continuation of politics with the admixture of other means.

战争只不过是附加了其他手段的政治的继续。

克劳斯威茨

K. Clausewitz



If you wage war, do it energetically and with severity. This is the only way to make it shorter, and consequently less inhuman.

如果打仗，就要毫不留情地去打。这是缩短战争的惟一方法，因而也可以减少战争的残酷。

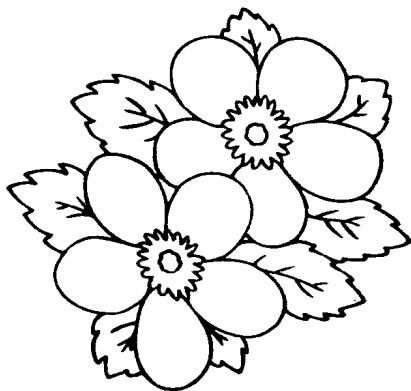
拿破仑
Napoleon
Bonapartes



It takes at least two to make a peace, but one can make a war.

和平需双方共同努力，但一方就可以挑起战争。

张伯伦
Neville
Chamberlain



2 ——— • 国家 · 民主 •

Freedom never yet was given to nations as a gift, but only as a reward, bravely earned by one's own exertions.

科苏斯
Lajos
Kossuth



自由从来不是作为礼物给予国家的，而只是国家自己勇敢努力争取的一种回报。

Our object in the construction of the state is the greatest happiness of the whole, and not that of any one class.

柏拉图
Plato



我们建设一个国家的目标在于：实现全体人民的幸福，而不是某一个阶级的幸福。

Isolation means, in future, death and ruin of the country.

尼赫鲁
Nehru



闭关锁国意味着一个国家将会死亡和毁灭。

I have a dream that one day this nation will rise up and live out the true meaning of its creed: "We hold these truths to be self-evident: that all men are created equal."

马丁·路德·金
Martin
Luther King



我梦想有一天这个国家能够站起来，实现她信条的真谛：“我们把这些看做是不证自明的真理：所有的人生来都是平等的。”

The true test of civilization is, not the census, nor the size of the cities, nor the crops, but the kind of man that country turns out.

爱默生
Emerson

文明的真正标准不在于人口的数目，城市规模的大小，或出产粮食的多少，而在于国家培养出何等的人才。



Democracy is the superior form of government, because it is based on a respect for man as a reasonable being.

肯尼迪
John F.
Kennedy

民主是一种优越的政府形式，因为它以对作为理性的人的尊敬为基础。



Democracy is not a mathematical deduction proved once and for all time. Democracy is a just faith fervently held, a commitment to be tested again and again in the fiery furnace of history.

肯普
Jack
Kemp

民主不是一个算术减法，一经证明就无需再证了。民主是一种对公平的坚定信念，注定要在历史的火炉里一次次地接受考验。



If one man offers you democracy and another offers you a bag of grain, at what stage of starvation will you prefer the grain to the vote?

罗素
Bertrand
Russell

如果一个人给你民主，而另一个人给你一袋粮食，饥饿到什么程度你才要粮食而不要选举权呢？



Unless it goes hand in hand with science,
democracy will have no future.

民主只有与科学携手共进，才能有未来。

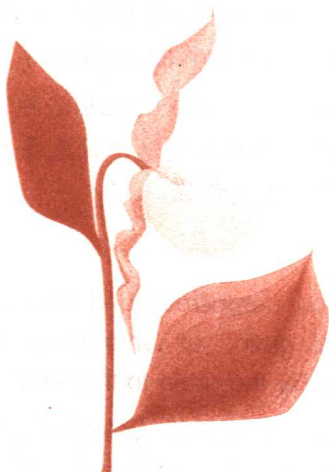
高尔基
Maxim Gorky



We hold these truths to be self-evident, that all
men are created equal; that they are endowed
by their Creator with certain unalienable rights,
that among these are life, liberty and the pursuit
of happiness.

人生而平等，生而拥有上帝赋予的平等权利，
如生的权利，自由的权利，以及追求幸福的权
利。这些是不言而喻的真理。

杰弗逊
Thomas
Jefferson



3 ———— • 政府 · 权力 •

In general, the art of government consists in taking as much money as possible from one part of the citizens to give it to the other.

伏尔泰
Voltaire

总的说来，政府的技巧在于从民众的一方收取尽可能多的钱给另一方。



Government investigations have always contributed more to our amusement than they have to our knowledge.

罗杰斯
Will Rogers

与其说政府调查增加了我们的信息，还不如说这种调查为我们增添了笑料。



Corruption is like a ball of snow: whence once set a rolling it must increase.

科尔顿
C. C. Colton

腐败如一只雪球：滚动一下，就大一圈。



When you get to be President, there are the honors, the 21-gun salutes, all those things. You have to remember it isn't for you. It's for the Presidency.

杜鲁门
Harry Truman

当你成为总统时，会有各种荣誉，会有 21 响礼炮向你致礼，还会有其他种种，然而你必须记住这一切不是为你而进行的，这都是为了总统。

